No. de Contrato: '2024H00168

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, MEDIANTE EL PAGO POR HONORARIOS, QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL INSTITUTO NACIONAL PARA LA EDUCACIÓN DE LOS ADULTOS REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA TITULAR DE LA UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS, Y APODERADA LEGAL LA C. MARÍA ISABEL MONTOYA OBREGÓN, Y POR LA OTRA LA C. ALMA ROSA RUBÍN URBINA, A QUIENES EN LO SUCESIVO Y PARA LOS EFECTOS DEL PRESENTE CONTRATO SE LES DENOMINARÁ RESPECTIVAMENTE "EL INSTITUTO" Y "EL PRESTADOR", Y CUANDO ACTÚEN DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ COMO "LAS PARTES", AL TENOR DE LAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES

I. "EL INSTITUTO" declara por conducto de su apoderado legal que:

- **I.1** Es un Organismo Descentralizado de la Administración Pública Federal, agrupado en el sector coordinado por la Secretaría de Educación Pública, con personalidad jurídica y patrimonio propio, con domicilio en la Ciudad de México, creado por Decreto Presidencial del 28 de agosto de 1981, publicado en el Diario Oficial de la Federación (DOF) el 31 del mismo mes y año, el cual se reformó por Decreto Presidencial el 17 de agosto de 2012, publicado el 23 del siguiente.
- **I.2** En términos de lo dispuesto en el artículo 2° del Decreto por el que se reforma el diverso por el que se crea el Instituto Nacional para la Educación de los Adultos, publicado el 31 de agosto de 1981, tiene por objeto promover y realizar acciones para organizar e impartir la educación para adultos, a través de la prestación de servicios de alfabetización, educación primaria, secundaria, la formación para el trabajo y los demás que determinen las disposiciones jurídicas y los programas aplicables, apoyándose en la participación y solidaridad social.
- **I.3** El Instituto manifiesta que para el cumplimiento de sus funciones y de sus programas requiere contratar los servicios por honorarios de una persona física con conocimientos en DERECHO, por lo que se ha determinado llevar a cabo la contratación de **"EL PRESTADOR".**
- **I.4** Celebra el presente contrato en términos de lo dispuesto por los artículos 2606 al 2615 del Código Civil Federal, 69 de la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria y del Decreto de Presupuesto de Egresos de la Federación para el Ejercicio Fiscal 2024, publicado en el DOF el 25 de noviembre de 2023.
- **I.5** La Titular de la Unidad de Administración y Finanzas, y Apoderada Legal, C. María Isabel Montoya Obregón, cuenta con facultades suficientes para celebrar el presente Contrato, en términos de la escritura pública número 79,644 de fecha 20 de febrero de 2024, pasada ante la fe de la titular de la notaría pública número 44 de la Ciudad de México, Lic. Liliana Gutiérrez Robles, manifestando que la misma a la fecha no ha sido revocada y/o modificada.
- 1.6 Para cubrir las erogaciones derivadas del presente contrato, "EL INSTITUTO" cuenta con disponibilidad de recursos en la partida presupuestal 12101 denominada "HONORARIOS",

1

Motivación: Datos Personales Se eliminó el campo 2.- R.F.C. 7.- Nacionalidad, 8.- Clave de Elector, Fundamento Legal: Art. 115, párrafo primero, de la LGTAIP, Art. 2 fracción V, 3 fracción IX y 6 de la LGPDPPSO.

No. de Contrato: '2024H00168

respectivamente, debidamente autorizada por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público aplicable al presente ejercicio fiscal, mediante oficio DGPYRF. -10.3/5223/2023

- 1.7 Que su Registro Federal de Contribuyentes es INE-810901-CP4.
- **I.8** Para los efectos del presente contrato, señala como su domicilio el ubicado en calle Francisco Márquez, número 160, colonia Condesa, alcaldía Cuauhtémoc, código postal 06140, en la Ciudad de México.

II. "EL PRESTADOR" declara que:

- II.1 Es una persona física de nacionalidad 7 en pleno ejercicio de sus derechos, con capacidad para celebrar el presente contrato, y que cuenta con los conocimientos y experiencia necesarios para prestar el servicio requerido por "EL INSTITUTO", quien además a través del presente instrumento manifiesta su conformidad para llevar a cabo su celebración en los términos y condiciones que en el mismo se establecen.
- **II.2** Su Registro Federal de Contribuyentes es 2
- II.3 Cuenta con estudios y conocimientos de LICENCIATURA EN DERECHO, COMO SE ACREDITA EN EL TÍTULO EMITIDO POR EL INSTITUTO DE ESTUDIOS SUPERIORES CONTABLES Y ADMINISTRACIÓN DEL SURESTE (IESCAS) y además conoce plenamente las características y necesidades de los servicios materia del presente contrato, asimismo, ha considerado todos los factores que intervienen para desarrollar eficazmente las actividades que desempeñará.
- II.4 La C. Alma Rosa Rubín Urbina, se identifica con **CREDENCIAL PARA VOTAR**, expedida por el **INSTITUTO NACIONAL ELECTORAL** con clave de folio 8
- **II.5** Es una persona física que presta sus servicios con sus propios medios contando con la libertad para realizarlo por el término aquí determinado y en forma independiente.
- **II.6** Manifiesta bajo protesta de decir verdad, que no desempeña cargo o comisión en la Administración Pública Federal y que no se encuentra inhabilitada para desempeñar el servicio público, que no es parte en un juicio del orden civil, mercantil, laboral, administrativo, penal en contra de **"EL INSTITUTO"** o de cualquier Institución, Dependencia o Entidad, y que no se encuentra en algún otro supuesto o situación que pudiera generar conflicto de intereses para prestar los servicios por honorarios objeto del presente contrato y en caso de estarlo cuenta con el dictamen de compatibilidad de empleo respectivo.
- **II.7** Manifiesta que mediante este contrato no adquiere subordinación o dirección técnica o administrativa, ya que, con base en su experiencia, eficiencia y capacidad, prestará sus servicios.

Motivación: Datos Personales

Se eliminó el campo 1.- Firma del Prestador de Servicios Profesionales por Honorarios, 3.- Domicilio Particular, Fundamento Legal: Art. 115, párrafo primero, de la LGTAIP, Art. 2 fracción V, 3 fracción IX y 6 de la LGPDPPSO.

No. de Contrato: '2024H00168

II.8 Para los efectos del presente contrato, señala como su domicilio el ubicado en:

3

III. Declaran "LAS PARTES" que:

III.1 El presente instrumento jurídico constituye el acuerdo de voluntades entre **"LAS PARTES"** en relación con su objeto y deja sin efecto cualquier otra negociación, obligaciones o comunicación entre éstas ya sea verbal o escrita, efectuada con anterioridad en que se firme el mismo.

III.2 Se reconocen recíprocamente la calidad con que comparecen y están de acuerdo con las declaraciones, por lo que manifiestan su conformidad para suscribir el presente instrumento. Por lo anterior, **"LAS PARTES"** convienen en sujetarse a las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. "EL PRESTADOR" se obliga a prestar sus servicios al "INSTITUTO" de acuerdo al objeto para: APOYO ESPECIALIZADO PARA LA OPTIMIZACIÓN DE LOS PROCESOS ADMINISTRATIVOS, CON EL FIN DE DIMENSIONAR Y DOCUMENTAR LOS PROYECTOS CONTEMPLADOS EN LAS ACCIONES QUE SE DEBEN IMPLEMENTAR ADMINISTRACIÓN PÚBLICA FEDERAL CON FUNDAMENTO EN LAS NORMAS RESPECTIVAS. PARA LOS PROGRAMAS ESTRATÉGICOS EN RECURSOS HUMANOS, FINANCIEROS, MATERIALES Y TECNOLÓGICOS, ASÍ COMO, ESTRUCTURAR LOS ANÁLISIS DE INFORMACIÓN QUE PERMITAN CONTAR CON ELEMENTOS CLAROS, PARA IDENTIFICAR PROBLEMAS DE ÍNDOLE MATERIAL, HUMANA, FINANCIERA Y TECNOLÓGICA PARA PREVER ESTRATEGIAS DE SOLUCIÓN OPORTUNAS CON LOS TITULARES DE LAS SUBDIRECCIONES, ASÍ COMO, ESTRUCTURAR LOS ANÁLISIS DE INFORMACIÓN QUE PERMITAN CONTAR CON ELEMENTOS CLAROS, PARA IDENTIFICAR PROBLEMAS DE ÍNDOLE MATERIAL, HUMANA, FINANCIERA Y TECNOLÓGICA PARA PREVER ESTRATEGIAS DE SOLUCIÓN OPORTUNAS CON LOS TITULARES DE LAS SUBDIRECCIONES. REVISIÓN DEL PROGRAMA ANUAL DE ADQUISICIONES DE BIENES Y SERVICIOS REQUERIDOS POR LAS ÁREAS PARA EL ÓPTIMO DESARROLLO DE SUS FUNCIONES Y TAREAS A SU CARGO, ASÍ COMO, EL DESARROLLO DE ESTRATEGIAS QUE PERMITAN IDENTIFICAR Y ATENDER OPORTUNAMENTE LOS RIESGOS EN EL CUMPLIMIENTO DE LAS METAS INSTITUCIONALES EN MATERIA DE EDUCACIÓN PARA ADULTOS, INTEGRACIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PROGRAMA INTERNO DE AUSTERIDAD Y DISCIPLINA PRESUPUESTARIA EN MATERIAS DE RECURSOS HUMANOS, MATERIALES Y FINANCIEROS, ASÍ COMO AQUELLOS DE CARÁCTER ADMINISTRATIVO, DETERMINAR SI LA NORMATIVIDAD VIGENTE EN LA UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS, REQUIERE SU ACTUALIZACIÓN, MODIFICACIÓN, ALTA O BAJA, AUXILIAR AL TITULAR DE LA UNIDAD EN LA RELACIÓN CON TODAS LAS DIRECCIONES DEL INSTITUTO, YA QUE ES LA DIRECCIÓN ENCARGADA DE PLANEAR. DISTRIBUIR Y ATENDER LAS CONSULTAS EN MATERIA PRESUPUESTAL DE SERVICIOS PERSONALES, CONTRATACIÓN DE SERVICIOS MATERIALES, RECURSOS HUMANOS, RECURSOS FINANCIEROS, ENTRE OTROS. ADEMÁS DE AUXILIAR AL TITULAR DE LA UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS EN LA RELACIÓN CON LAS SECRETARÍAS DE EDUCACIÓN PÚBLICA, DE HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO Y DE LA FUNCIÓN PÚBLICA, ASÍ MISMO CON EL COMITÉ DIRECTIVO NACIONAL Y SECCIONALES, Y LA SECRETARÍA DEL TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL.



1

Motivación: Datos Personales

Se eliminó el campo 4.- Cuenta Bancaria, 5.- Clabe Interbancaria, 6.- Nombre de Banco, Fundamento Legal: Art. 115, párrafo primero, de la LGTAIP, Art. 2 fracción V, 3 fracción IX y 6 de la LGPDPPSO.

No. de Contrato: '2024H00168

SEGUNDA. "LAS PARTES" convienen en que los servicios materia del presente contrato son de **Prestación de Servicios por Honorarios,** de conformidad con lo previsto en el Código Civil Federal".

TERCERA. "EL PRESTADOR" se obliga a aplicar su capacidad, conocimientos y experiencia para cumplir satisfactoriamente con el objeto del presente Contrato; también se obliga a cumplir con las normas y lineamientos que "**EL INSTITUTO"** le establezca para la mejor prestación de sus servicios, a utilizar todo el tiempo que requiera el cumplimiento satisfactorio de los mismos y las necesidades particulares del trabajo a desarrollar; así como, a responder respecto de la calidad de los servicios y de cualquier otra responsabilidad en la que incurra, y también de los daños y perjuicios que por inobservancia o negligencia en el cumplimiento de sus obligaciones se causaren a **"EL INSTITUTO"**.

CUARTA. En términos de los artículos 2606, 2610 y demás aplicables del Código Civil Federal, **"EL INSTITUTO"** conviene con **"EL PRESTADOR"** en pagar por concepto de sus honorarios, la cantidad de \$113,124.00 (CIENTO TRECE MIL CIENTO VEINTICUATRO PESOS 00/100 M.N.), por lo que dichos honorarios deberán ser cubiertos quincenalmente en **3** pagos de \$37,708.00 (TREINTA Y SIETE MIL SETECIENTOS OCHO PESOS 00/100 M.N.), asimismo, se precisa que dicha cantidad será pagada atendiendo a la vigencia del presente Contrato.

"EL PRESTADOR" solicita de manera voluntaria que el pago de los servicios objeto del presente contrato, le sean cubiertos mediante la modalidad de honorarios asimilados a salarios.

"EL PRESTADOR" está de acuerdo en que **"EL INSTITUTO"** le retendrá de los pagos que reciba por concepto de honorarios, la cantidad que resulte aplicable en los términos de la Ley del Impuesto sobre la Renta, por lo cual **"EL INSTITUTO"** le extenderá la constancia de retención correspondiente.

Los pagos se harán a **"EL PRESTADOR"** mediante depósito a la cuenta número de con clabe interbancaria 5 del Banco 6 señalada por **"EL PRESTADOR"** para tales efectos, expidiendo el recibo de pago correspondiente **"EL PRESTADOR"**.

QUINTA. "EL INSTITUTO" designa al titular del área solicitante de los servicios, como responsable de supervisar el cumplimiento del objeto del contrato; así como, el resultado de los servicios pactados en el mismo (entregables).

Los expedientes de los informes de los resultados de las actividades desarrolladas por "EL PRESTADOR" deberán estar bajo resguardo del área solicitante.

SEXTA. "EL PRESTADOR" se obliga a manifestar, una vez concluido el objeto del presente instrumento, que "EL INSTITUTO" cumplió con todas y cada una de las obligaciones contraídas al suscribir el presente contrato, así como que no se reserva acción ni derecho alguno por ejercitar con posterioridad.

SÉPTIMA. El presente contrato tendrá una vigencia del 16 de noviembre de 2024 al 31 de diciembre de 2024 y ésta quedará sujeta a la disponibilidad presupuestal de "EL INSTITUTO".

OCTAVA. "EL PRESTADOR" se obliga a no divulgar a terceras personas, por medio de publicaciones, informes o cualquier otro medio, los datos y resultados que obtenga con motivo de la prestación de los servicios objeto de este contrato, ni la información que **"EL INSTITUTO"** le proporcione o a la que tenga acceso en razón del objeto del presente instrumento.

No. de Contrato: '2024H00168

NOVENA. "EL PRESTADOR" no podrá ceder en forma parcial ni total en favor de cualquier otra persona física o moral, los derechos y obligaciones derivadas del presente contrato y convienen "LAS PARTES" que serán propiedad de "EL INSTITUTO" los resultados que se deriven de la ejecución de los servicios prestados, por "EL PRESTADOR", quien no se reserva derecho alguno sobre la propiedad intelectual que pudiere derivarse por la prestación de sus servicios. En tal virtud, si de la prestación de los servicios objeto de este instrumento, resultare alguna creación o invención, "EL PRESTADOR", sin menoscabo de la titularidad de los derechos morales que le pudiesen corresponder en su calidad de autor o inventor, reconoce desde este momento a "EL INSTITUTO" como titular de los derechos patrimoniales y de las patentes o registros relativos para su uso y explotación previstos en la Ley Federal del Derecho de Autor y en la Ley Federal de Protección a la Propiedad Industrial; a su vez "EL INSTITUTO" se obliga a mencionar el nombre de "EL PRESTADOR", como autor o inventor, en toda impresión, reproducción, publicación, edición o en cualquier otro medio de divulgación y comunicación pública.

"EL INSTITUTO" tendrá a su cargo los trámites necesarios para el registro o inscripción del presente Contrato en el Instituto Nacional del Derecho de Autor o en el Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial, según proceda.

DÉCIMA. "EL PRESTADOR" comunicará a **"EL INSTITUTO"**, cualquier hecho o circunstancia que por virtud de los servicios prestados pudieran beneficiar o evitar perjuicio al mismo.

DÉCIMA PRIMERA. "EL INSTITUTO" podrá rescindir sin responsabilidad el presente contrato, sin necesidad de juicio, por cualquiera de las siguientes causas imputables a **"EL PRESTADOR"**:

- A) Por prestar los servicios deficientemente, de manera inoportuna o por no apegarse a lo estipulado en el presente Contrato;
- B) Por no observar la discreción debida respecto de la información a la que tenga acceso como consecuencia de la prestación de los servicios encomendados;
- C) Por suspender injustificadamente la prestación de los servicios o por negarse a corregir lo rechazado por "EL INSTITUTO";
- D) Por negarse a comunicar a "EL INSTITUTO" sobre la prestación y/o el resultado de los servicios encomendados;
- E) Si se comprueba que la protesta a que se refiera la Declaración II.6 se realizó con falsedad;
- F) Por incumplimiento de cualquiera de las obligaciones establecidas en el Contrato;
- G) Cuando exista imposibilidad física o mental de parte de "EL PRESTADOR", para realizar los servicios contratados;
- H) Por reproducir o divulgar la información de sus servicios, sin su autorización expresa;
- Utilizar a terceras personas para que lo sustituyan en la prestación de servicios objeto de este contrato;
- Por cometer actos ilícitos contra "EL INSTITUTO" y causar con su conducta un daño moral y patrimonial a "EL INSTITUTO";
- K) Cuando se soliciten, insinúen, propicien y/o reciba gratificaciones a cambio de realizar las actividades objeto del presente contrato, y;



1

L) Por impedir el desempeño normal de las labores de "EL INSTITUTO" durante la prestación de los servicios;

Las anteriores causas de rescisión, están señaladas de manera enunciativa, mas no limitativa.

Para los efectos a que se refiere esta cláusula, **"EL INSTITUTO"** comunicará por escrito en el domicilio estipulado en la Declaración II.8 a **"EL PRESTADOR"**, el incumplimiento en que este haya incurrido, para que, en un término de cinco días hábiles, exponga lo que a su derecho convenga, y aporte, en su caso, las pruebas correspondientes, para desvirtuar el probable incumplimiento.

Transcurrido el término señalado en el párrafo anterior, "EL INSTITUTO" contará con un plazo de cinco días hábiles para que tomando en cuenta los argumentos y pruebas ofrecidos por "EL PRESTADOR", determine de manera fundada y motivada si resulta procedente o no rescindir el contrato notificando por escrito en el domicilio señalado en la Declaración II.8 a "EL PRESTADOR" dicha determinación.

DÉCIMA SEGUNDA. "EL INSTITUTO" en cualquier momento, y por así convenir a sus intereses podrá dar por terminado anticipadamente el presente contrato sin responsabilidad para este, y sin necesidad de que medie resolución judicial alguna, dando aviso por escrito en el domicilio estipulado en la Declaración II.8 a **"EL PRESTADOR"** con cinco días naturales de anticipación.

En todo caso, **"EL INSTITUTO"** deberá cubrir los honorarios que correspondan por los servicios prestados y que haya recibido a su entera satisfacción.

Asimismo, "EL PRESTADOR" podrá darlo por concluido de manera anticipada, previo aviso que por escrito realice a "EL INSTITUTO" en el domicilio señalado en la Declaración I.8, con cinco días naturales de anticipación. "EL INSTITUTO" se reserva el derecho de aceptar la terminación anticipada del contrato, sin que ello implique la renuncia a deducir las acciones legales que, en su caso, procedan.

DÉCIMA TERCERA. "EL INSTITUTO" podrá suspender sin su responsabilidad los efectos de este Contrato, por razones de austeridad presupuestal o de orden público. En este caso, **"EL INSTITUTO"** se compromete a notificar por escrito en el domicilio señalado en la Declaración II.8 a **"EL PRESTADOR"** con tres días de anticipación y, por lo tanto, **"EL INSTITUTO"** cubrirá el o los pagos de los servicios recibidos a su entera satisfacción.

DÉCIMA CUARTA. "EL PRESTADOR" no será responsable por cualquier evento de caso fortuito o de fuerza mayor que le impida parcial o totalmente cumplir con las obligaciones contraídas por virtud del presente contrato, en el entendido de que dichos supuestos deberán ser debidamente acreditados.

DÉCIMA QUINTA. "EL PRESTADOR" está de acuerdo en no considerarse como empleado del Gobierno Federal, por lo que no se hará acreedor a las prestaciones y demás beneficios que este organismo otorga a su personal, en los términos de las leyes laborales aplicables a la materia.

DÉCIMA SEXTA. El presente contrato es de naturaleza civil por lo que **"EL INSTITUTO"** no adquiere obligaciones ni reconoce derecho alguno de carácter laboral con **"EL PRESTADOR"**, ya que no existe la condición de subordinación entre **"EL INSTITUTO"** y **"EL PRESTADOR"**, conforme a las declaraciones de estos, de igual forma no resulta aplicable lo previsto en los artículos 1 y 8 de la Ley Federal del Trabajo, al ser un Contrato de Prestación de Servicios por Honorarios, ya que se rige por lo establecido en el Código Civil Federal.

Se eliminó el campo 1.- Firma del Prestador de Servicios Profesionales por Honorarios, Fundamento Legal: Art. 115, párrafo primero, de la LGTAIP, Art. 2 fracción V, 3 fracción IX y 6 de la LGPDPPSO.

No. de Contrato: '2024H00168

Asimismo, no resultan aplicables los artículos 2 y 8 de la Ley Federal de los Trabajadores al Servicio del Estado, Reglamentaria del Apartado B) del artículo 123 Constitucional, por lo que **"EL PRESTADOR",** de ninguna forma podrá ser considerado como trabajador para los efectos legales, y en específico para obtener prestaciones establecidas por la Ley del Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado, de acuerdo a lo dispuesto por los artículos 2, 3, 4 y demás aplicables de la legislación vigente.

DÉCIMA SÉPTIMA. "LAS PARTES" aceptan que todo lo no previsto en el presente contrato se regirá por las disposiciones contenidas en el Código Civil Federal, y en caso de controversia para su interpretación y cumplimiento, se someterán a la jurisdicción de los Tribunales Federales de la Ciudad de México, renunciando al fuero que les pudiera corresponder en razón de su domicilio presente, futuro o por cualquier otra causa.

DÉCIMA OCTAVA. "LAS PARTES" manifiestan que, a la firma del presente contrato de Prestación de Servicios por Honorarios, no media dolo, error, violencia, mala fe o cualquier otro vicio de consentimiento que pudiera invalidarlo.

Leído el presente contrato y enteradas **"LAS PARTES"** del valor, alcance y fuerza legal de sus Cláusulas, lo firman al calce y al margen, constante de <u>7</u> fojas para constancia y validez, en la Ciudad de México. a 18 de noviembre de 2024.

POR "EL INSTITUTO"

POR "EL PRESTADOR"

1

C. MARÍA ISABEL MONTOYA OBREGÓN TITULAR DE LA UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS Y APODERADA LEGAL C. ALMA ROSA RUBÍN URBINA

SOLICITANTE Y RESPONSABLE DE RECIBIR
LOS SERVICIOS

ELABORA CONTRATO

C. RODRIGO MENÉNDEZ ROLDÁN SUBDIRECTOR DE RECUROS HUMANOS C. RODRIGO MENÉNDEZ ROLDÁN SUBDIRECTOR DE RECURSOS HUMANOS

LA PRESENTE CORRESPONDE A LA ÚLTIMA HOJA DEL CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS, MEDIANTE EL PAGO POR HONORARIOS, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO NACIONAL PARA LA EDUCACIÓN DE LOS ADULTOS, POR CONDUCTO DE LA TITULAR DE LA UNIDAD DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS Y APODERADA LEGAL LA C. MARÍA ISABEL MONTOYA OBREGÓN, ASISTIDA POR EL C. RODRIGO MENÉNDEZ ROLDÁN, SUBDIRECTOR DE RECURSOS HUMANOS, Y POR LA OTRA LA C. ALMA ROSA RUBÍN URBINA, A QUIENES SE LES DENOMINARÁ "EL INSTITUTO" Y "EL PRESTADOR", RESPECTIVAMENTE.